

広報

こうなん



中学生の社会体験チャレンジ事業	2
町職員の給与のあらまし	3
市町村合併研究コーナー	4 5
人権推進室のページ	6
年金と税金	7
叙勲・埼玉県表彰・江南町表彰の受章者	8
トピックス	9
こちら保健師です	10
図書館だより	11
くらしの情報	12 13
江南町の指定文化財紹介・すこやかさん	14

2002 December

12

No.358

ふれあいから学ぶ

～中学生の社会体験チャレンジ事業が行われました～

町内の皆様のご協力ありがとうございました

県内の全中学校で、「中学生社会体験チャレンジ事業～5つのふれあい3daysチャレンジ～」が次のような趣旨で実施されています。

子どもたちのいじめや不登校、青少年の非行問題行動などの背景には、自然体験や社会体験が不足していることがあげられる。学校・家庭・地域社会が連携して、体験活動を積極的に推進することが重要な課題となっています。

このため、中学生に地域のなかでの様々な社会体験活動や多くの人々とのふれあいをとおして、みずみずしい感性や社会性、自立心を養い、たくましく豊かに生きる力をはぐくむことをねらいとする「中学生の社会体験チャレンジ事業」を実施するものです。

江南中学校では、以前から生徒の進路指導の一環として、地域の皆様方のご理解、ご協力により1～2日間の職場体験学習会を実施してきましたが、本年度は江南町でも「チャレンジ事業推進委員会」を設置し、よりサポート体制を強化しました。

本年度は、これまでの進路学習の意義も十分に踏まえるとともに上記の趣旨を加え、昨年度より1日増え、11月18日（月）から20日（水）までの3日間にわたり、町内を中心に34カ所の事業所や公共施設等で、中学2年生全員が貴重な社会体験を行いました。

直接ご協力をいただいた事業所等はもちろん、多くの町民の皆様方の温かい励ましに心より感謝と御礼申し上げます。

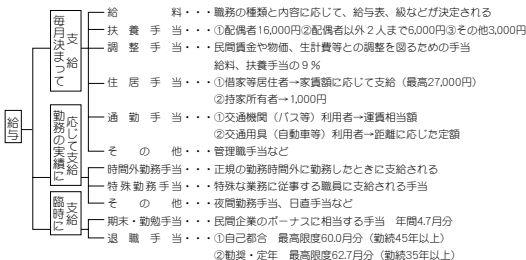


ありがとうございました

～ご協力をいただいた事業所～

- ・いなげや
- ・カインズホーム
- ・やおよし
- ・ジャストドラッグ
- ・中村石油
- ・あつあつかあさん弁当
- ・萬来軒
- ・雲上園
- ・豊寿司
- ・寿賀廣
- ・ホテルヘリテイジ
- ・ポッシュビジネスサービスジャパン
- ・太平洋クラブ
- ・吉岡郵便局
- ・動物指導センター
- ・埼玉農林総合研究センター畜産支所
- ・北関東ペプシコーラボトリング
- ・熊谷消防署江南分署
- ・片山ストラテック
- ・兼立電工
- ・深沢製作所
- ・大塚硝子建材
- ・光栄建設
- ・栗原木工所
- ・江南幼稚園
- ・江南保育所
- ・江南南小学校
- ・江南北小学校
- ・江南療護園
- ・江南リハビリテーション
- ・ケアパーク江南
- ・江南愛の家
- ・虹の郷
- ・ワークマン

町職員の給与のあらまし



職員の給料は、生計費並びに国及び地方公共団体、民間企業の給与等を考慮し、町議会の審議を経て条例で定められています。
町民の皆さんの一層のご理解を得るため、平成14年4月1日現在の町職員の給与のあらましをお知らせします。

職員（一般行政職）の平均給料月額及び平均年齢の状況（諸手当は含みません）

平均給料月額	平均年齢
326,500円	40.09歳

人件費の状況

職員数	給料	職員手当	共済費	退職手当負担金	合計
112人	446,662千円	295,122千円	113,597千円	66,096千円	921,477千円

職員の経験年数別平均給料月額の状況（平成14年4月1日現在、諸手当は含みません）

区分	経験年数	
	10年以上15年未満	20年以上25年未満
大学卒	280,500円	362,100円
高校卒	227,600円	344,500円

職員の初任給の状況（諸手当は含みません）

区分	大学卒	短大卒	高校卒
一般事務	181,400円	157,700円	146,500円

特別職の報酬等の状況

区分	報酬(給料)月額	期末手当
町長	748,000円	年間4.7月分
助役	618,000円	
収入役	582,000円	
議長	285,000円	年間4.7月分
副議長	235,000円	
委員長	217,000円	
議員	212,000円	

職員手当の内訳

管理職	扶養	調整	期末	勤勉	住居
10,762千円	12,726千円	40,748千円	155,159千円	48,037千円	3,258千円
	通勤	時間外勤務	特殊勤務	日直	
	4,265千円	17,185千円	174千円	1,008千円	

町職員の級別職員数の状況

区分	1級	2級	3級	4級	5級	6級	計
標準的な勤務内容	主事補	主事	主任	主査	課長補佐 次長補佐	課長 事務局長 室長 所長 次長	
一般行政職	10人	3人	29人	17人	17人	16人	92人
構成比	11%	3%	32%	18%	18%	18%	100%
技能職	6人	7人					13人
構成比	46%	54%					100%

市町村合併研究コーナー

市町村合併の手続き

その4

市町村の合併は、その地域の住民の皆様にも多大な影響を及ぼし、長年培ってきた地域文化・社会構造に大きな変化を生じさせる場合も考えられます。

このため、市町村合併に関する議論は慎重に行われることが重要で、細部にわたる調査・検討が必要不可欠となります。

市町村合併の一連の手続きは、地方自治法や合併特例法に定められています。今回は、こうした手続きについて説明します。

1 市町村合併検討のきっかけ

市町村合併は、何をきっかけとして検討されはじめるのでしょうか。

これまでの事例では、

- ① 市町村長や議会議員からの提言がきっかけとなったケース
 - ② 住民の提案で合併協議が動き出したケース
- 等により、合併を考える市町村は合併協議会の設立に向けて動き出します。

2 市町村合併の手続き

法定合併協議会の設置

関係するすべての市町村議会において議決されて初めて法律に基づく協議会を設置できます。合併協議会では、合併を行うこと自体の是非を含め市町村建設計画の作成、合併の方式、合併の期日、新市町村の名称、新事務所（新市役所）の位置をはじめ、合併に関するあらゆる事項を協議します。協議が整った場合は、関係市町村は合併協定書に調印します。

なお、合併協議会で作成される市町村建設計画に基づく事業についてのみ合併特例法の財政措置が受けられます。

市町村議会での合併の議決と知事への申請

合併協定書の内容を受けて、市町村の議会で、合併の是非について最終判断をします。ここで、すべての市町村の議会で合併への参加が議決されずと都道府県知事に合併の申請を行います。

県議会の議決・知事の決定

知事は、関係市町村による申請に基づき、県議会の議決を経て、市町村の合併を定めます。

この場合に、当該合併により、市が新たに置かれることとなるような場合には、あらかじめ総務大臣に協議することとなっています。

総務大臣への届出及び告示

知事は、市町村の合併を定めたときは、直ちにその旨を総務大臣に届けなければなりません。

この届を受理したときは、総務大臣は、直ちにその旨を告示するとともに、これを国の関係行政機関の長に通知しなければなりません。

市町村の合併は、総務大臣の告示によりその効力を生じます。

市町村長や議会議員の提案がきっかけ

住民の提案がきっかけ（住民発議）

合併協議会設置に関する関係市町村の議会の議決

すべての市町村が「YES」の場合

合併協議会の設置・協議

合併に関する調査研究・情報提供

- 合併後の将来構想の策定
- 行政の現況調査
- メリット・デメリットの検証
- 住民意識の調査
- 講演会や地域説明会の開催
- 合併協議会だよりの発行

合併に関する具体的な調整・協議

- 合併の方式
- 市役所（町村役場）の位置
- 合併の時期
- 議員の定数・任期など
- 新市町村の名称

※このほか私たち住民の日常生活に関する様々な行政サービスや料金など市町村が行う事務全般にわたって協議されます。

市町村建設計画の作成

協議が整った場合

合併協定書の調印

関係市町村議会の議決

すべての市町村が「YES」の場合

県知事への申請

都道府県議会の議決・知事の決定

総務大臣への届出・総務大臣の告示

新市町村の誕生

市町村合併研究コーナーは今回で終了させていただきます。
今後は大里地域まちづくり合併研究会の動向について、その都度、皆様へ報告していきたいと考えています。

問合せ 役場企画財政課 TEL 536-1521 内線321 FAX 536-2272
e-mail webmaster@town.konan.saitama.jp

【第54回人権週間】

12月4日から12月10日までの一週間

『世界人権宣言』は、基本的人権及び自由を守り確保するために、世界すべての人々が達成すべき共通の目標として、昭和23年12月10日の第3回国際連合（国連）において採択されました。国連は、世界人権宣言採択を記念して、採択日の12月10日を「人権デー」と決めました。

また法務省及び全国人権擁護委員連合会では、この日を最終日とする一週間（12月4日から10日まで）を「人権週間」と定め、一人一人の基本的人権をお互いに尊重しあうとともに、それを自分たちの手で守り育てていくことを課題として、全国各地で様々な行事がおこなわれます。

12月4日（水）人権擁護街頭啓発活動 熊谷駅前

16：00～17：00 啓発物品配布

12月5日（木）「講演と映画の集い」 コルソ・7階大ホール（浦和駅西口前）

13：15～16：00（入場無料）

講師 吉武輝子先生（評論家・作家）

演題 「生きること 一人ひとりの人権を考える」

映画 「根絶！夫からの暴力」



12月7日（土）“同和問題を考える” 泉民の集い 熊谷文化創造館「さくらめいと」

9：30～15：00（入場無料）

10：00～隣保館及び同和对策集会所活動成果舞台発表

12：00～「泉民の集い」放送局

パーソナリティ 林家ライス・カレー子

13：00～デューク・エイセス/トーク&ライブ



12月10日（火）人権擁護街頭啓発活動 いなげや大里江南店駐車場

16：00～17：00 啓発物品配布

問合せ 役場人権推進室 TEL 536-1521 内線221

平成14年度人権教育字別懇談会実施

今年度は南地区の方々参加しやすい会場になっています。

人権問題の正しい理解と認識をより一層深めていただくために下記のとおり懇談会を開催いたしますので、お誘い合わせの上ご参加ください。

詳細については、11月中旬に回覧で配布しましたので、参照してください。

字名	実施日	時間	会場
パークシティ	11月15日(金) (終了しました)	19:00～	パークシティ集会所
野原	12月2日(月)	19:00～	野原集会所
小江川	12月3日(火)	19:00～	江南町農村センター (JAくまがや小原支店西隣)
塩	12月4日(水)	19:00～	塩公民館
須賀広	12月5日(木)	19:00～	須賀広集落センター
板井	12月6日(金)	19:00～	板井研修センター
柴	12月9日(月)	13:30～	柴・千代住民集会所
千代	12月10日(火)	19:00～	柴・千代住民集会所
中央	12月11日(水)	19:00～	勤労福祉センター

内容は ①『夢、空高く』ビデオ上映
②人権と同和問題に関する懇談会

主催 江南町教育委員会
問合せ TEL 536-1521 内線212

ところで、あなたは誰ですか？

あなたは自分自身が「誰」だか考えたことがありますか？

国籍、性別、年齢、名前・・・それを取り除いたあなたは何なのか、考えたことはありますか？あなたに関するいろいろな情報を取り除いても、あなたには個性があり、他の人とは違う存在なのです。

違う存在であるからこそ、その違いを、個性を大切に。これが「人権」を尊重することです。誰でも大切にされたいという思いは同じです。自分を大切にすると同じように、他の人も大切にすることが必要です。

しかし、他の人を大切にすることとは、実際にはどうすることなのでしょうか？なによりもあなたは、自分が好きですか？自分で自分を大切にしていますか？自分を大切に出来る人は、他の人を大切にすることが出来ます。

この機会に自分自身を見つめ直してみてください。



年金と税金

『扶養親族等申告書』は提出しましたか

老齢の年金は所得税法上、「雑所得」として課税の対象となります。支払う年金から各種控除を行い、残りの額に一定率をかけた額が所得税となります。控除を受けるためには、毎年11月中旬に社会保険業務センターから、老齢の年金受給者で年金額が178万円(65歳未満の場合は108万円)以上の人に送られてくる翌年分の『扶養親族等申告書』に必要事項を記入して12月初旬までに提出しましょう。

配偶者や扶養親族がない人でも、この申告書を提出しないと、公的年金等控除や基礎控除が受けられず、税金を多く徴収されてしまいますので、期限までに必ず提出してください。

なお、申告書を提出しなかったり、提出した申告書に変更があったときには、確定申告してください。また、年金の他に給与収入等があり、諸控除を受けて源泉徴収されているときは、二重に控除は受けられません。

年末調整や確定申告の際は国民年金保険料を忘れずに!

平成14年1月から平成14年12月までに支払った国民年金保険料は、全額社会保険料控除の対象となります。平成14年度の国民年金保険料は月額13,300円です。前納追納した保険料、家族のために支払った保険料、さかのぼって納めた保険料も控除対象です。

ひとり親家庭児童就学支度金支給制度について

中学校に入学予定の児童を養育している、市町村民税非課税世帯の母子家庭のお母さん、父子家庭のお父さんまたは父母のない児童を養育している方に、お子さんの入学準備に必要な経費の一部を助成するものです。

就学支度金の額：中学校に入学する児童ひとりにつき12,000円

受付：12月18日(水)まで

問合せ 役場福祉課 TEL536-1521 内線122

平成14年度第4回自主文化事業

江南早春寄席

桂 米丸・古今亭 圓菊 他(落語) 笑組(漫才)



桂 米丸



古今亭 圓菊



笑組

江南町では、第4回自主文化事業として「江南早春寄席」を実施いたします。多数の皆様のご来場をお待ちしております。

日時 平成15年2月16日(日) 開場 午後2時00分/開演 午後2時30分

出演者 桂 米丸・古今亭 圓菊 他(落語) 笑組(漫才)

会場 江南町総合文化会館「ピビア」

チケット 【全席指定】S席2,000円 A席1,500円

発売日 平成14年12月7日(土) 午前9時から

発売所 江南町総合文化会館「ピビア」 TEL536-6262

八木橋プレイガイド TEL523-1111

タニタ楽器店 TEL521-5721

電話受付 平成14年12月8日(日) 午前9時から

問合せ 江南町総合文化会館「ピビア」 TEL536-6262

秋の叙勲・埼玉県表彰・江南町表彰の受章者

次の方々が受章されました。心からお慶び申し上げます。

叙勲



柴田忠雄さん

前江南町長として町の発展と充実に寄与した功績によって、勲五等双光旭日章を平成14年11月7日に授与されました。

埼玉県表彰



柴田守次さん

町議会議員として多年にわたる功績が認められ、埼玉県表彰（自治功劳）を平成14年11月14日に受章されました。

江南町表彰



新井富士夫さん

28年間に及び江南町の嘱託医師として、町民の健康保持に尽力した功績によって平成14年11月6日に江南町表彰を受章されました。



小柴文代さん

町教育委員として教育行政の推進と教育施設の整備に尽力した功績によって、平成14年11月6日に江南町表彰を受章されました。



長谷川貴司さん

第40回技能五輪大会において大工職種部門で金賞に輝き、広く町民の模範となったことから、江南町特別表彰を平成14年11月15日に受章されました。

トピックス

金婚祝賀式が開催されました

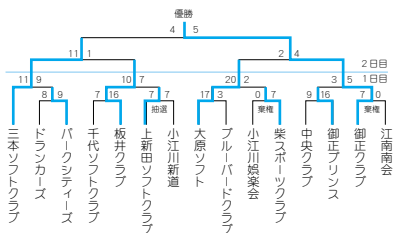
夫婦で50年の長きに亘り、お互いに助け合い苦楽を共にし、社会に貢献されたことに感謝して町より慶祝状と記念品を贈りお祝いいたしました。今年の対象者は昭和26年10月2日から昭和27年10月1日に婚姻届けされたご夫婦27組のかたが10月23日（水）役場会議室において祝福されました。



秋季ソフトボール大会 10月6日(日)・27日(日)

江南町秋季ソフトボール大会が江南町運動公園を会場にして行われました。

15チームが参加して行われた大会は、どの試合も熱戦となり、決勝は延長戦により、優勝が御正クラブ、準優勝が三本ソフトクラブとなりました。



優勝：御正クラブ



準優勝：三本ソフトクラブ

第2回町民祭

町民祭が11月2日、3日、10日の3日間、総合文化会館ピビアにおいて開催されました。2日、3日は文化祭が開催され、芸術作品の展示のほか、芸能発表、裏千家茶心会によるお茶会なども開かれました。

また、翌週10日は産業福祉祭が開催され、農産物の展示や安売り、フリーマーケットや福祉の市など様々なイベントが開催され、一日中大勢の人で賑わいました。

3日間とも天気に恵まれ、和やかなムードでの町民祭となりました。駐車場などでご不備もあったかと思いますが、皆様のご協力により盛大に開催することができました。ありがとうございました。



こちら保健師です

血糖値管理、家族で支援

糖尿病にかかっている人は、全国で五百万人を超えると言われています。また、四十歳以上の成人のうち十人に一人が糖尿病ともいわれているくらい、糖尿病の割合が増えていきます。糖尿病にならないように予防することも大切ですが、糖尿病になってしまった場合は、上手に病気つきあいコントロールしていく必要があります。自分自身で管理することが何よりも大切ですが、まわりの家族の支援も大切です。根治療法がなく生涯、血糖値を正常に保つ必要がありますから、家族のかたは応援してあげましょう。

●家族の支援が大切

糖尿病との闘いは血糖値の自己管理が最大のポイントです。薬膳障害や失明を招く網膜症など恐い合併症を防ぐには、日々の生活で血糖をコントロールすることが大切です。本人は「孤独な闘い」になりがちで、家族の役割が大きいです。では家族のかたはどう接すればいいでしょうか。

- ①糖尿病についての関心をもち
「本人がしつかりすればいい。」と突き放すことは厳禁です。家族全員が自分の問題として向き合います。
②一緒に勉強する
糖尿病の原因、進行させる要因、検査データの見方、血糖コントロールの方法などについて、同じ知識を持ちましょう。
- ③よく話し合う
これまでの生活で「何がいけないか」の力を振り返り、「これからどうすべきなのか」の目標とともに考え、できることは一緒に実行してみよう。
- ④家族の関係、今後の生活について話し合う
子どもの成長、定年後に海外旅行など大きな家族イベントを、どのように迎える、良好な血糖コントロールを維持しながら生活を楽しむ力、大まかな計画を立ててみましょう。家族が一緒に考えてあげることにより本人の気持ちも楽になり、良好なコントロールにつながります。

●糖尿病教室に参加しませんか
一回のシリーズで次のように実施します。
日時 十一月四日(水)
午後一時三十分～三時
十二月十三日(金)
午前十時～午後一時



●糖尿病教室に参加しませんか
一回のシリーズで次のように実施します。
日時 十一月四日(水)
午後一時三十分～三時
十二月十三日(金)
午前十時～午後一時

●糖尿病教室に参加しませんか
一回のシリーズで次のように実施します。
日時 十一月四日(水)
午後一時三十分～三時
十二月十三日(金)
午前十時～午後一時

こうなん俳句会

(157)

雨しきりちろろ何処に身を置くや

橋本 和子
増水の激みに足掻きちろろ虫

男体山しばし枕に大花野

大井登代子

山山 三郎

松虫や昔の川原よみかへれ

笠原 久枝
鈴虫や孫は二歳の誕生日

草の花万歩を越して万歩計

中島 文惠
黄落や洗心童子尊持

遠き通る虫のコーラス聞き惚れり

笠原 ひき
寝そびれし耳にちろろの子守歌

虫の音にいつか溶け入り眠り落つ

笠原 ひき
真夜中に葉落つ音の怪しげに

つるむま肩に乗り来る煙かな

笠原 ひき
口開 追

一人居に心和ます虫時雨

笠原 ひき
国田 育子

夜の道ほのかに香る金木犀

同部 正次
はかなさも知らず一途な秋の虫

虫時雨計報届きて装付かれず

市川 マツエ
新井 政男





～ 図書館だより ～



12月のカレンダー

日	月	火	水	木	金	土
1	②	③	4	5	6	7
8	⑨	10	11	12	13	⑭
15	⑯	⑰	18	19	20	21
22	23	⑳	25	26	27	㉒
㉓	㉔	㉕				

- ・開館時間 午前9時～午後5時
- ・○印と◎印（図書整理日）は休館日です。
- ・◇印は、おはなし会が午後2時30分からあります。

映画鑑賞会

○日時…12月21日（土）

<午前10時30分～>
(一般向け)

- ・高瀬舟
- ・お年寄りの交通安全
—水戸黄門—

<午後1時30分～>
(子ども向け)

- ・年神様とお正月
- ・忍たま乱太郎パート1
- ・ちびまる子ちゃんの交通安全

埼玉県推奨図書が決まりました

埼玉県では、青少年に向けて良書を選んで皆様にお奨めしています。小学生向きから高校生・勤労青少年向けまで、全部で42冊が決まりました。書名については、図書館にありますので、どうぞご利用してください。

※新着図書はこの他にもたくさん入りましたので、活用してください。

お知らせ



12月28日（土）～1月4日（土）まで年末年始のお休みになります。返却の場合は、リターンボックスへお入れください。また、延滞している図書やCDは、すみやかに返却されますようお願いいたします。

図書館の資料は、みんなで使うものです。マナーを守って楽しく利用しましょう。

〈新着図書案内〉

(書名)	(著者名)	(書名)	(著者名)
・海辺のカフカ 上・下	村上 春樹	・ハリーポッターと炎のゴブレット	J・K・ローリング
・新教育事典	坂本 辰朗	・キャラクターいっしょのかわいいありがみ	榎本 宣吉
・いのちの器	日野原重明	・住基ネットとは何か	櫻井よしこ 他
・図説 日本城郭大事典	日本図書センター	・成人病の真実	近藤 誠
・老婆は一日にしてならず	吉永みち子	・宿命	高沢 皓司
・黒龍の枢	北方 謙三	・植山課長の七日間	浅田 次郎
・秋冬 ミセスおしゃれな手編み	ブティック社	・日本国債	川上 誠一
・マル超役立ち法律大事典	法律相談所	・宮本武蔵（図解雑学）	岸 祐二
・南の島の星の砂	COCCO	・目でみる子ども あそび百科	日本図書センター
・恋情	勝目 梓		

くらしの情報

Information

内線
議事事務局 431
総務課 311・312・313
企画財政課 321・322
町民課 111・112・113
福祉課 121・122・123

税務課 151・152・153
経済課 251・252
都市計画課 241・242
建設課 231・232
社会福祉協議会 210・411

役場 ☎048-536-1521
ピア ☎048-536-6262
図書館 ☎048-536-6303

モよおし

農林公園農林学級生内(12月)

開催日	内容	時間
9日(月)	障害予防検	13:30
11日(水)	手打ちそば	10:00
14日(土)	十二支 ヒツジの型紙	9:30
15日(日)	十二支 ヒツジの型紙	9:30
15日(日)	キャベツの収穫	10:30
18日(水)	きんち料理	13:30
20日(金)	しめ餅	9:30
21日(土)	しめ餅	9:30

対象 〇一一般 ①中学生親子 ②小学生

受付 12月1日(日)～3日(火)
9:00～16:00

農林公園農林事務所
☎583-2301

※臨時休園日(10日(火)・17日(火))
介護者のつどい

在宅で、ねむきりや痴呆性高齢者等を介護しているかたが、お互いの経験などを話し合ったり、交流会等でリフレッシュを図ることを目的に開催しております。

日時 12月12日(木)13:30～15:00
場所 江南町保健センター
(役員西隣複合施設1階)

内容 クリスマスプチコンサート
対象 在宅介護者
参加費 無料

江南町社会福祉協議会
☎536-1521 内線411

成人式にご出席を!

20歳を迎え、成人となられた皆さんを祝う「成人式」を次のとおり行います。

大人への出発の節目として、一生の思い出となるようぜひご出席ください。

日時 平成15年1月12日(日)
10:00～(9:30から受付)

会場 江南町総合文化会館「ピアピア」
江南町総合文化会館ピアピア
☎536-6262

第20回町民ジョギング大会

まもろう健康 つくろう体力
家族みんなで参加しよう!!

健康・体力づくりの一環として、町民ジョギング大会を開催します。

自分のペースで完走目指してがんばりましょう。抽選で素敵な商品がもらえるよ。

期日 平成15年1月2日(木)
開会式10:00～

場所 江南小学校前田園コース
集合 江南小学校校庭

主催 江南町教育委員会
☎536-1521 内線213

ほしゅう

平成15年度
県政モニター募集

県政モニター制度は、県政に対する県民の意見、提案をアンケートと提言書を通じてお聴きするものです。

募集人数 200人(達者)
任期 平成15年4月から1年間

仕事の内容

アンケート調査への回答、書面等を通じての意見や提案、会議への出席など(活動実績に応じた謝礼あり)

応募資格

平成15年4月1日現在、20歳以上の県内在住者。ただし、特別職を含む地方公務員、県政モニター経験者、通学・通学者モニター経験者、インターネット県政モニター経験者は除きます。

応募方法

初めに「県政モニター希望」とお書きの上、①郵便番号・住所②氏名(ふりがな)③平成15年4月1日現在の年齢・性別④職業⑤電話番号⑥関心のある分野⑦応募動機など(200字程度、フープロ可)

を明記して郵送かFAXで応募下さい。

☎048-836-8501
埼玉県総務部広報広聴課
☎048-830-2850

FAX048-824-7345

消防団員募集

町では、消防団員を募集いたします。

消防団は、自防の仕事を持ちながら、災害時に防災活動を行う組織です。

応募資格は次のとおりです。

●日本国籍を有しているかた

●江南町に在住・在勤のかた

●年齢18歳以上の若者

☎048-1521 内線312

英会話教室受講生募集

埼玉県総合福祉センターでは1月から、初心者を対象にした「英会話教室」を開催いたします。

期間 平成15年1月16日～3月20日(原則として木曜日、全10回)18:30～20:30

場所 埼玉県総合福祉センター

内容 初心者を対象に日常会話を学びます。

費用 11,550円(税込)

定員 30名(先着順)

申込 平成15年1月6日(月)から電話で同センターへ。

☎048-536-1521

埼玉県立盲学校入学者希望者の募集

埼玉県立盲学校は、幼稚園、小学校、中学校、高等部普通科及び専攻科からなり、盲畜舎も設置されています。専攻科は職業自立を目指して「あん摩・マッサージ・指圧、はり、きゅう」技能を習得する課程です。

対象

両眼の矯正視力が概ね0.3未満、又は眼科医の判断により盲学校での教育が適当とされる方など、幼稚園は3～5歳の視覚障害のある方

及び他の障害を併せ持つ方、

各種無料相談

	日時	場所
行政・心配ごと・人権擁護相談	12月10日(火) 9:30～正午	勤労福祉センター
心配ごと・結婚相談	12月10日(火) 9:30～正午	勤労福祉センター
成人健康相談	12月10日(火) 9:30～11:30	役場福祉課
教育相談	原則毎週水曜日・教育委員会へ申し込みください。	

高等部普通科はら・ろく・養護学校高等部もしくは中学校卒業又は平成15年3月卒業見込のかた、専攻科は高等学校卒業又は平成15年3月卒業見込のかた。

相談・見学 随時受け付けます。

☎049-231-2121

そのほか

年末年始の火災予防運動

年末年始にあたり、何らかのいそがしく、火の取扱いがあるかたになり、大きな火災になりがちです。

火については、くれぐれも慎重な取扱いを念入りな点検をお願いします。

火災から安全に避難するポイント

①服装をゆとりがたに合わせ、できるだけ早く避難する。

②一度逃げたら、絶対戻らない。

③エレベーターは使用しない。

④お年寄り、子ども、病人などの避難を優先させていただきます。

⑤できる限り避難経路を事前に確認し、練習を繰り返す。

☎522-9991

液化石油ガス法関連届出窓口変更のお知らせ

平成15年1月から届出窓口が、役場経済課から熊谷地区消防本部予防課に変更となりますので、ご協力をお願いします。

☎048-830-3561

運転免許証の更新手続きは、誕生日の1か月前から誕生日の1か月前までです。12月からは平成15年1月初めは大変混雑するので、早めに手続きをしましょう。特に日曜日の運転免許センター(鴻巣市)は大変混雑します。なるべく平日の手続きをお願いします。

☎543-2001

彩の国就職支援プラザ

「彩の国就職支援プラザ」は、就職を希望する県民のかたの様々な就職活動を支援するため、今年5月1日浦和池袋庁舎別館にオープンしました。

プラザでは、キャリアカウンセラーや職業訓練指導員、福祉・農林関係の相談員などを置き、利用者一人ひとりに対して、就職活動や職業能力開発についての具体的なアドバイスを行います。

利用時間 月～金曜日8:30～19:00(祝日、年末年始を除く)

場所 県浦和池袋庁舎別館

☎048-814-2750

年末年始の交通事故防止

年末年始は飲酒の機会が多く、また交通量の増加やあわただしさから交通事故の多発が懸念されます。

町民の皆様万が一の事故、事故をおこさない、事故にあわないために、もう一度初心にかえり、交通安全を実践するよう、一層のご努力とご協力をお願いします。

重点目標

●高齢者の交通事故防止

●薄暮時・夜間の交通事故防止

●飲酒運転など無謀運転の追放

製造事業者の皆さん

統計調査にご協力ください

経済産業省では、工業統計調査を平成14年12月31日現在で実施します。

工業統計調査は、製造業を営む事業所を対象にその活動実績を明らかにするための調査です。

これらへの調査結果は、国や地方公共団体の行政施策の重要な基礎資料として利用されるとともに、企業、大学などでの研究資料、小中高等学校の教材などにも広く利用されます。

皆さまから提出していただく調査票については図表に基づき、内容の秘匿厳守されますので、正確な記入をお願いします。

☎536-1521 内線322

利率

年1.6%(平成14年11月11日現在)

国民生活金融公庫
☎521-2731

給水装置工事業者指定のお知らせ

現在、町で指定している給水装置工事業者に加え、新たに指定された業者を紹介いたします。

指定番号	56
会社名	(有)石川工務店
代表者	代表取締役 石川充昭
所在地	埼玉県川島町32-2
電話番号	0493-62-5229

年末年始の交通事故防止

年末年始は飲酒の機会が多く、また交通量の増加やあわただしさから交通事故の多発が懸念されます。

町民の皆様万が一の事故、事故をおこさない、事故にあわないために、もう一度初心にかえり、交通安全を実践するよう、一層のご努力とご協力をお願いします。

重点目標

●高齢者の交通事故防止

●薄暮時・夜間の交通事故防止

●飲酒運転など無謀運転の追放

製造事業者の皆さん

統計調査にご協力ください

経済産業省では、工業統計調査を平成14年12月31日現在で実施します。

工業統計調査は、製造業を営む事業所を対象にその活動実績を明らかにするための調査です。

これらへの調査結果は、国や地方公共団体の行政施策の重要な基礎資料として利用されるとともに、企業、大学などでの研究資料、小中高等学校の教材などにも広く利用されます。

皆さまから提出していただく調査票については図表に基づき、内容の秘匿厳守されますので、正確な記入をお願いします。

☎536-1521 内線322

紹介 江南町の指定文化財



江南町指定有形文化財

「旧観音寺地蔵」

本地蔵は、樋春地内の旧観音寺境内跡地に所在しています。「慈眼山普門院」と号した旧観音寺は、現在魔寺となり、旧地は墓地とともに真光寺の管理となっています。

全姿丸彫で、右手に錫杖・左手に宝珠を持っています。

台座には、当時（18世紀前半）現在の熊谷市宮町付近に在住した石工「松井清兵衛清昌」の名が刻まれています。石工が作品に自分の名を刻むことは稀で、容姿端麗で遺存状態も良く、石仏を研究する上で、時期・様式・製作者を特定できる標準資料として貴重な資料です。

所在地：江南町大字樋春地内
所有者：真光寺
造立年：享保七年九月(1722年)
身 高：98cm 身 幅：32cm
指定年月日：1997年1月20日

広報こうなんは、再生紙を使用しています。

最近はお風呂が安く「洗いこ」も増えた素材なので、取り扱いは注意が必要なのです。シルク衣料を手洗いするときは必ず中性洗剤、いわゆる「おしゃれ着用洗剤」を使ってください。綿製品などに使う過アルカリ性洗剤だとシルク独特の光沢が失われる心配があります。温度は30℃以下。軽く押し洗いをし、たっぷり水ですすぐ。手早くすすぐがコツで、洗いからすすぎ終わるまでを1〜7分で済ませるつもりで

くらしのワンポイント

シルク衣料を傷めずに洗う



必ず中性洗剤、いわゆる「おしゃれ着用洗剤」を使ってください。綿製品などに使う過アルカリ性洗剤だとシルク独特の光沢が失われる心配があります。温度は30℃以下。軽く押し洗いをし、たっぷり水ですすぐ。手早くすすぐがコツで、洗いからすすぎ終わるまでを1〜7分で済ませるつもりで



茂木 仁実ちゃん

平成14年5月5日生
幹夫さん
両親「実さん（野原）」
最近寝返りができるようになり、自分でも楽しいのが寝返りをしてはニコニコしています。
これからの成長ぶりが楽しみです。

すこやかさん



新井 陽稀ちゃん

平成13年11月15日生
陽介さん
両親「智子さん（パークシティ）」
食欲旺盛でわんぱくで目が離せない。
これからもお姉ちゃんと仲良くたくましく育って下さい。

ひとのうごき

人口と世帯数（11月1日現在）

男	6,091人（-10）
女	6,240人（-2）
計	12,331人（-12）
世帯数	3,921世帯（-8）

（ ）内は前月比

募集しています。

「すこやかさん」のコーナーへの投稿を募集しています。
お気軽に、役場総務課広報係までご連絡ください。
TEL 536-1521（内線312）